

[logoja FAKRO]

UDHËZIME PËR MONTIM

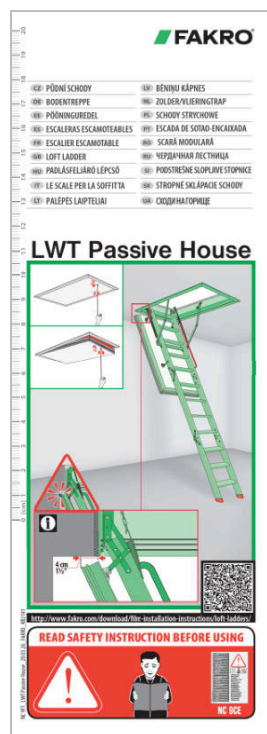
Shkallë për papafingo LWT Passive House

Shenja origjinale e dokumentit: NC 9FT_LWT Passive House_20.03.26_FAKRO_KB2141

Këto udhëzime janë kryesisht në figura: hapat e montimit janë paraqitur me vizatime, prandaj vizatimet nuk janë ndryshuar dhe gjenden në origjinal pas përkthimit. Video-udhëzime për montim:

<http://www.fakro.com/download/film-installation-instructions/loft-ladders/>

Teksti i origjinalit përbëhet nga paralajmërimi i sigurisë në faqen e parë, paralajmërimi në faqen 2, disa fjalë dhe masa në vizatime dhe faqja e fundit me paralajmërimet dhe shënimin për përgjegjësinë, të përkthyer më poshtë.



FAQJA 1 E ORIGINELIT

Shenjat në vizatime

LOFT LADDER

SHKALLË PËR PAPAFIGO

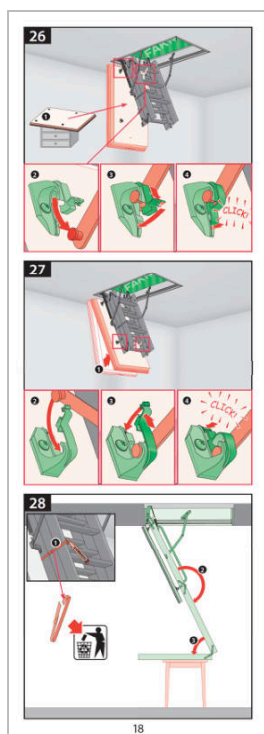
LEXONI UDHËZIMIN E SIGURISË PARA PËRDORIMIT

NC 9CE

Ky nuk është dokumenti origjinal i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-lwt-passive-house-installation-multi.pdf.

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti origjinal i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-lwt-passive-house-installation-multi.pdf.

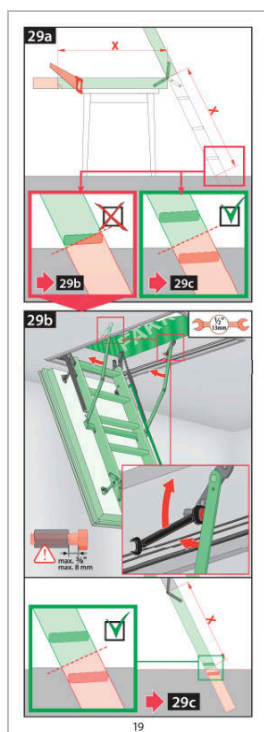


FAQJA 18 E ORIGINALIT

Shenjat në vizatime

CLICK!

klik!



FAQJA 19 E ORIGINALIT

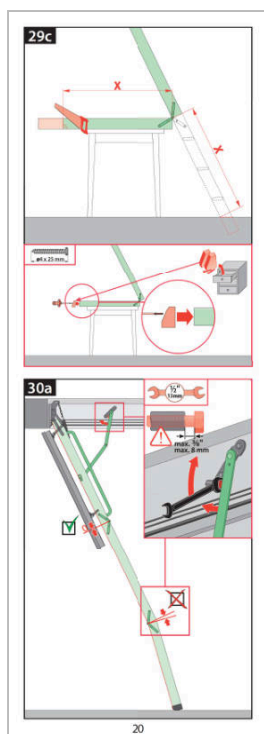
Shenjat në vizatime

max. 3/8" / max. 8 mm

më së shumti 3/8" / më së shumti 8 mm

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti origjinal i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-lwt-passive-house-installation-multi.pdf.

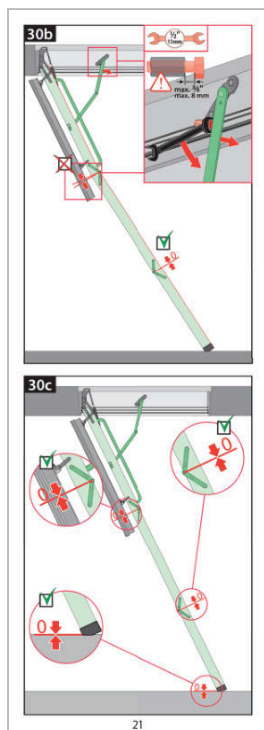


FAQJA 20 E ORIJNALIT

Shenjat në vizatime

max. 3/8" / max. 8 mm

më së shumti 3/8" / më së shumti 8 mm



FAQJA 21 E ORIJNALIT

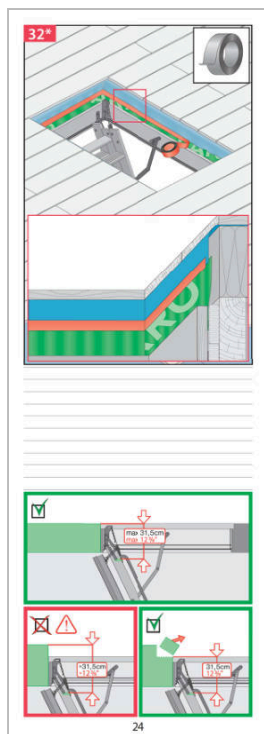
Shenjat në vizatime

max. 3/8" / max. 8 mm

më së shumti 3/8" / më së shumti 8 mm

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti original i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-lwt-passive-house-installation-multi.pdf.



FAQJA 24 E ORIGINALIT

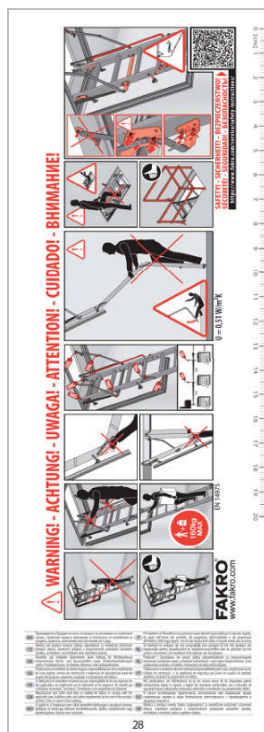
Shenjat në vizatime

max 31,5cm / max 12 3/8"

>31,5cm / >12 3/8"

më së shumti 31,5 cm / më së shumti 12 3/8"

më shumë se 31,5 cm / më shumë se 12 3/8"



FAQJA 28 E ORIGINALIT

PARALAJMËRIM!

Shenjat në vizatime

160kg MAX

EN 14975

OIL, +1 (2021, 2022, 2023 ...)

U = 0,51 W/m²K

më së shumti 160 kg (shenjë: person + ngarkesë)

EN 14975

vaj, +1 (2021, 2022, 2023 ...)

U = 0,51 W/m²K

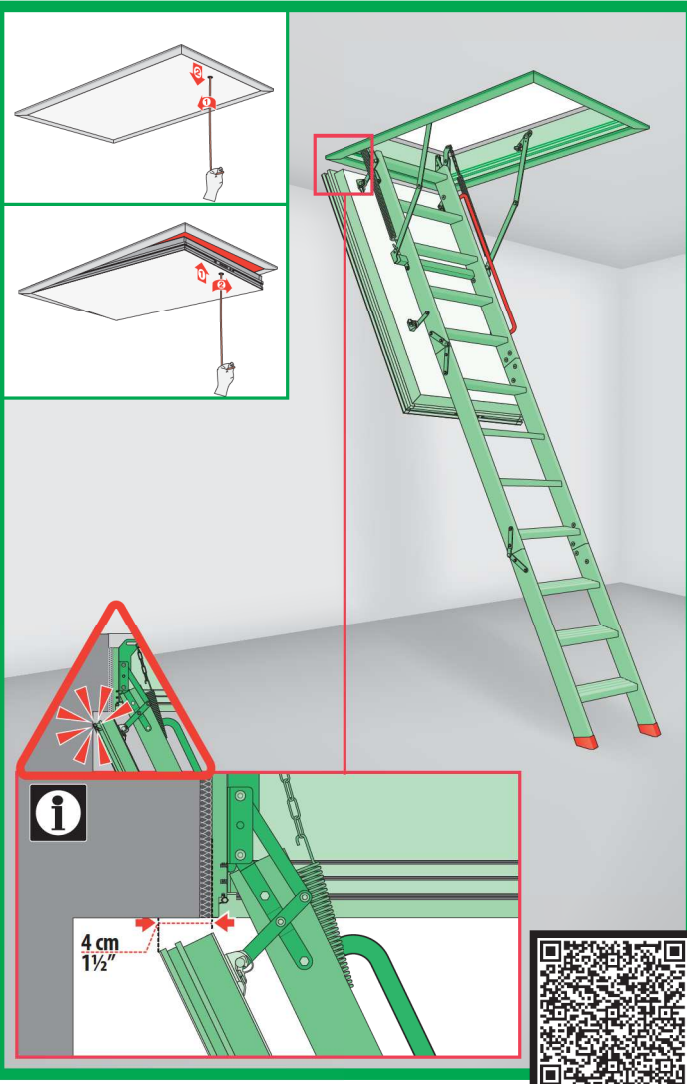
SIGURIA!

<https://www.fakro.com/service/safety-instructions/>

Prodhuesi dhe shitësi nuk mbajnë asnjë përgjegjësi për mosrespektimin e ligjeve në fuqi, të rregulloreve të ndërtimit dhe të kërkesave të sigurisë nga përdoruesi i produktit, arkitekti, montuesi ose pronari i ndërtesës.

CZ	PŮDNÍ SCHODY	LV	BĒNIŅU KĀPNES
DE	BODENTREPP	NL	ZOLDER/VLIERINGTRAP
EE	PÕÖNINGUREDEL	PL	SCHODY STRYCHOWE
ES	ESCALERAS ESCAMOTEABLES	PT	ESCADA DE SOTAO-ENCAIXADA
FR	ESCALIER ESCAMOTABLE	RO	SCARĂ MODULARĂ
GB	LOFT LADDER	RU	ЧЕРДАЧНАЯ ЛЕСТНИЦА
HU	PADLÁSFELJÁRÓ LÉPCSŐ	SI	PODSTREŠNE SLOPLJIVE STOPNICE
IT	LE SCALE PER LA SOFFITTA	SK	STROPNÉ SKLÁPACIE SCHODY
LT	PALĖPĖS LAIPTELIAI	UA	СХОДИ НА ГОРИЩЕ

LWT Passive House



<http://www.fakro.com/download/film-installation-instructions/loft-ladders/>

READ SAFETY INSTRUCTION BEFORE USING



NC 9CE



**WARNING! ACHTUNG!
UWAGA! ATTENTION!
CUIDADO! ПРИМЕЧАНИЕ!**

CZ Montáž schodů je nutno provést v souladu s návodem. POZOR! Použití schodů v rozporu s návodem je zakázáno, může způsobit vážnou nehodu a má za následek ztrátu záruky a odpovědnosti výrobce.

DE Die Montage und Nutzung der Bodentreppe sollte gemäß der Anleitung durchgeführt werden. ACHTUNG! Die Nichtbeachtung der Anleitung ist verboten und kann schwere Unfälle verursachen und ist aus der Garantie ausgeschlossen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung.

EE Pööninguluugi paigaldus ja kasutamine peab olema vastavuses lisatud juhenditega. TÄHELEPANU! Juhistele mitte vastav kasutamine on rangelt keelatud kuna võib põhjustada tõsise õnnetuse, see tühistab garantii ning muudab Tootja toote eest enam mitte vastutavaks.

ES La instalación y el uso de las escaleras se debe ejecutar de acuerdo con el manual de instrucciones. ¡PRECAUCIÓN! Está prohibida la utilización de la escalera que no sea conforme con el manual de instrucciones, porque puede causar un accidente grave, deshabilita la garantía y hace que el fabricante no se responsabilice.

FR L'installation et l'utilisation des escaliers doivent être effectuées conformément à l'instruction. ATTENTION! L'utilisation des escaliers contrairement à l'instruction est interdite, elle peut provoquer un accident grave, annulation de la garantie et manque de responsabilité du fabricant.

GB Installation and use of the loft ladder should be strictly in accordance with included instructions. CAUTION! Using the loft ladder in violation of the instructions is strictly forbidden, may result in a serious injury, will invalidate the Warranty and makes the Manufacturer no longer liable for the product.

HU A padlásfeljáró lépcső beépítése és üzemeltetése a beépítési/használati útmutató szerint kell, hogy történjen! FIGYELEM! A padlásfeljáró lépcső útmutatóval ellentétes vagy azzal nem megegyező módon történő használata tilos és balesetveszélyes, illetve súlyos balesettel járhat valamint garanciavesztést eredményez; a fentiekből adódó következményekért a gyártó nem vállal semmiféle felelősséget.

IT L'installazione e l'uso va fatto nel pieno rispetto delle istruzioni. ATTENZIONE! è assolutamente vietato l'utilizzo difforme alle istruzioni d'uso dato che può essere causa di gravi incidenti ed in ogni caso fa decadere la garanzia nonché qualsiasi responsabilità del produttore.

LT Montuojant ir naudojantis palėpės laiptais būtina laikytis nurodytų instrukcijų. ĮSPĖJIMAS: naudotis palėpės laiptais pažeidžiant instrukcijas griežtai draudžiama, nes tai gali sukelti rimtą nelaimingą atsitikimą, ir gamintojas turi teisę panaikinti garantiją ir nebeatsakyti už gaminį.

LV Bēniņu kāpņu uzstādīšana un lietošana veicama atbilstoši pievienotajām instrukcijām. UZMANĪBU! Kāpņu lietošana neatbilstoši instrukcijas prasībām ir stingri aizliegta, jo tā var izraisīt nopietnus nelaimes gadījumus, kā arī pārtrauc noteikto garantijas apkalpošanu un ražotāja atbildību par produktu.

NL Het is noodzakelijk dat montage en gebruik van de zoldertrappen conform de handleidingen uitgevoerd worden. LET OP! Gebruik van de zoldertrap is niet toegestaan wanneer deze niet conform de handleiding is gemonteerd. Dit kan gevaarlijke situaties veroorzaken. De garantie wordt in dit geval niet toegekend en de producent is niet verantwoordelijk voor de mogelijke gevolgen.

PL Montaż i użytkowanie schodów należy wykonywać zgodnie z instrukcją. UWAGA! użytkowanie schodów niezgodnie z instrukcją jest zabronione, może spowodować groźny wypadek, wyłącza gwarancję oraz powoduje brak odpowiedzialności producenta.

PT A instalação e o uso da escada devem ser de acordo com as instruções incluídas. ATENÇÃO! O uso da escada violando as instruções é estritamente proibido, pois isso pode causar um acidente grave, anula a Garantia e torna o Fabricante não responsável pelo produto

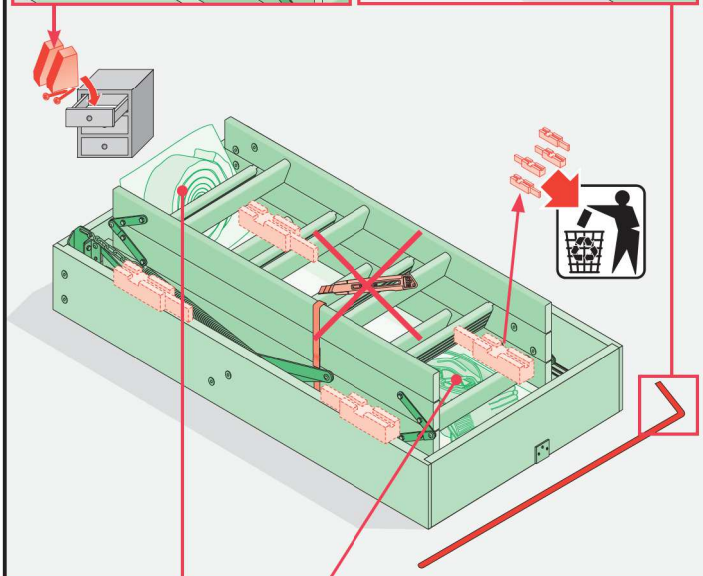
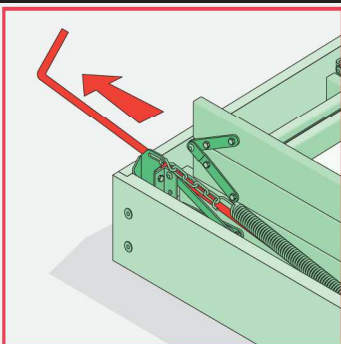
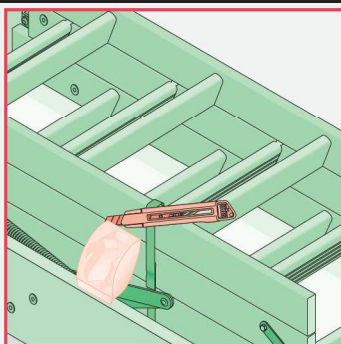
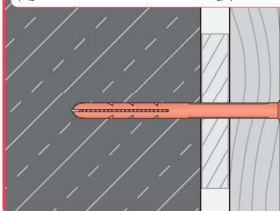
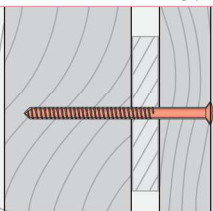
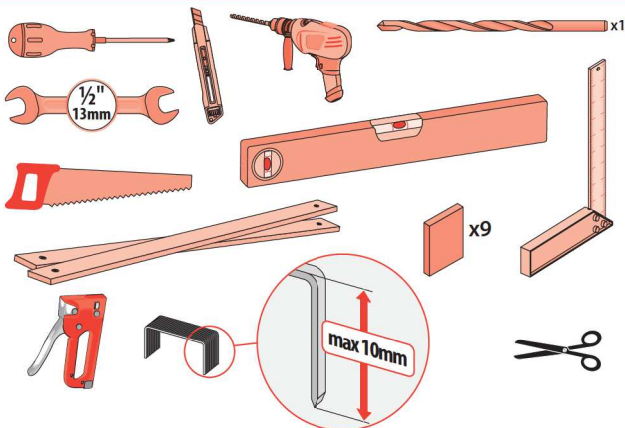
RO Instalarea și utilizarea scărilor trebuie efectuate conform instrucțiunilor. ATENȚIE! Încălcarea acestor instrucțiuni este interzisă deoarece duce la pierderea garanției și poate provoca accidente grave. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru evenimentele produse ca urmare a încălcării instrucțiunilor de instalare și utilizare a scărilor.

RU Монтаж и эксплуатация лестницы должны проводиться согласно инструкциям производителя. ВНИМАНИЕ! Неправильная эксплуатация лестницы может привести к несчастному случаю, отменить гарантию производителя и снять с него ответственность.

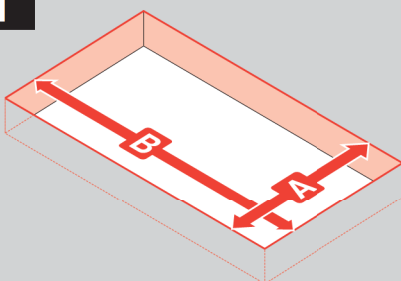
SI Namestitev in uporaba podstrešja morajo biti v skladu z vključenimi navodili. OPOZORILO! Uporaba lestve podvozja v nasprotju z navodili je strogo prepovedana, saj lahko povzroči resno nesrečo, razveljavi garancijo in povzroči, da proizvajalec ne odgovarja več za izdelek.

SK Montáž a používanie schodov je potrebné vykonávať v súlade s návodom. POZOR! Používanie schodov v rozpore s návodom je zakázané, môže spôsobiť vážnu nehodu a má za následok stratu záruky a zodpovednosti výrobcu.

US Installation and use of the attic ladder should be in accordance with included instructions. WARNING! Using the attic ladder in violation of the instructions is strictly forbidden as it may cause a serious accident, it voids the Warranty and makes the Manufacturer no longer liable for the product.



1



LWT ■ ■ ■

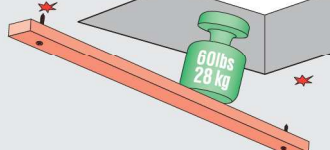
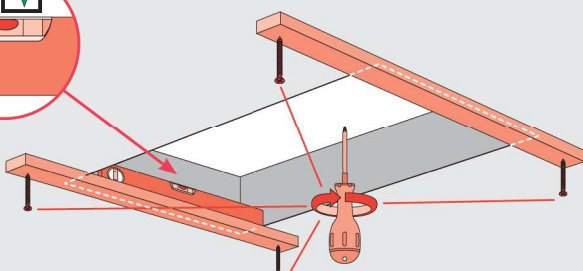
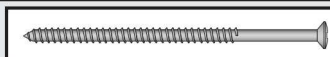
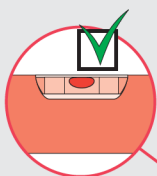
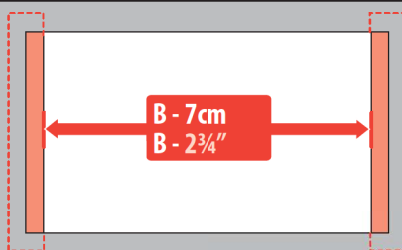
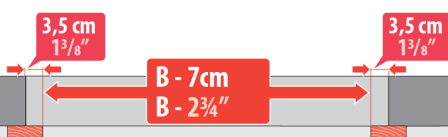
A x B

NR. ART.

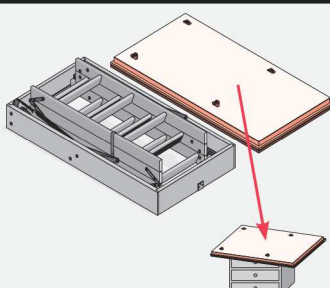
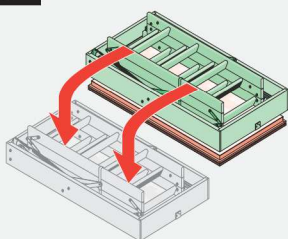
info: www.fakro.com

 ~ ■ ■ ■ lbs W = ■ ■ "
 ~ ■ ■ ■ m³ L = ■ ■ "

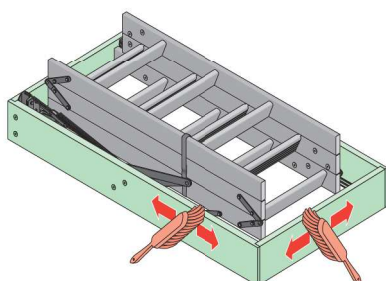

2

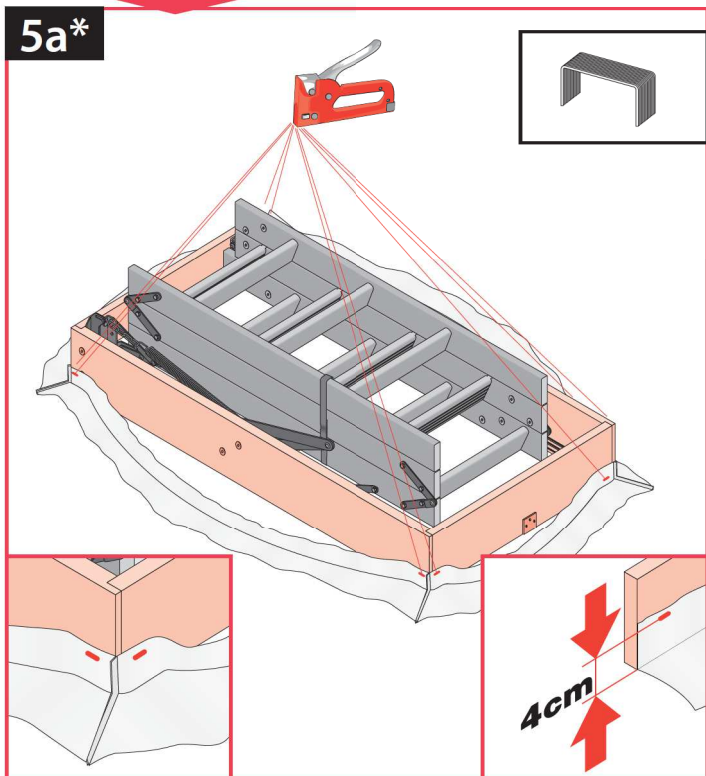
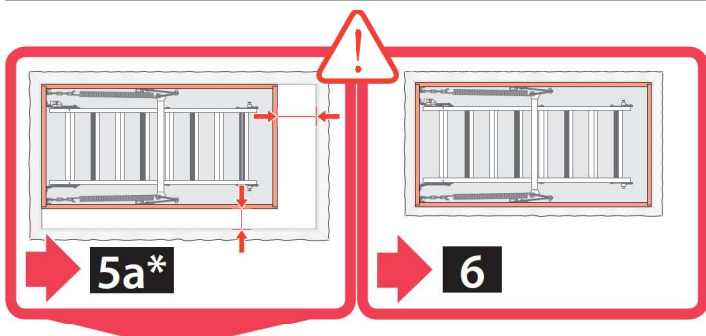
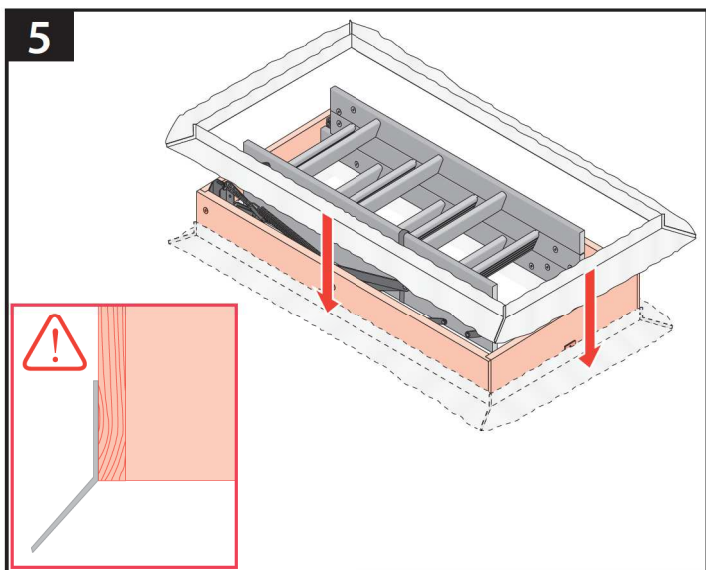
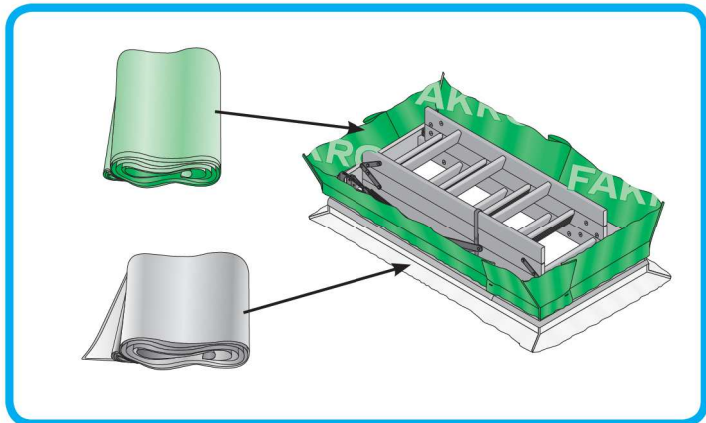


3

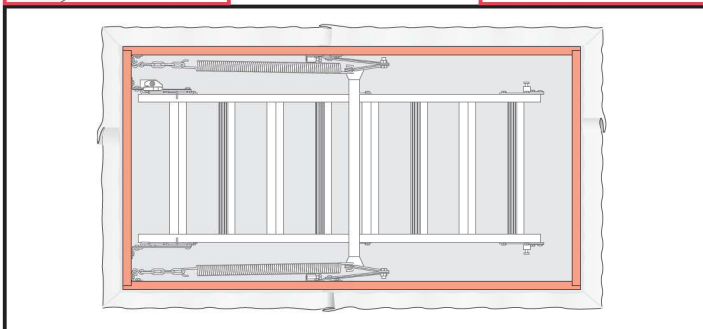
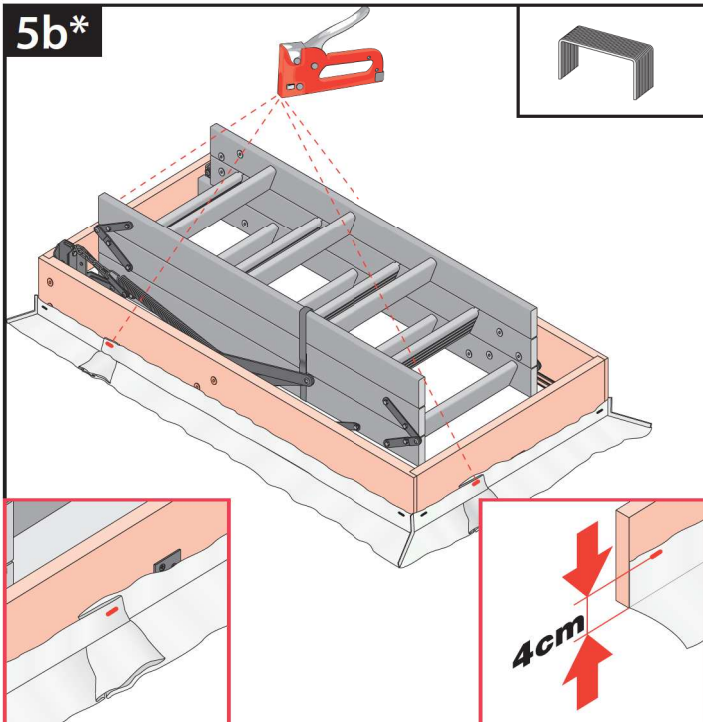


4

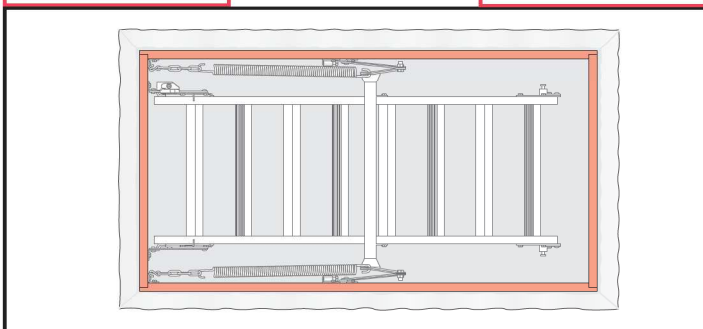
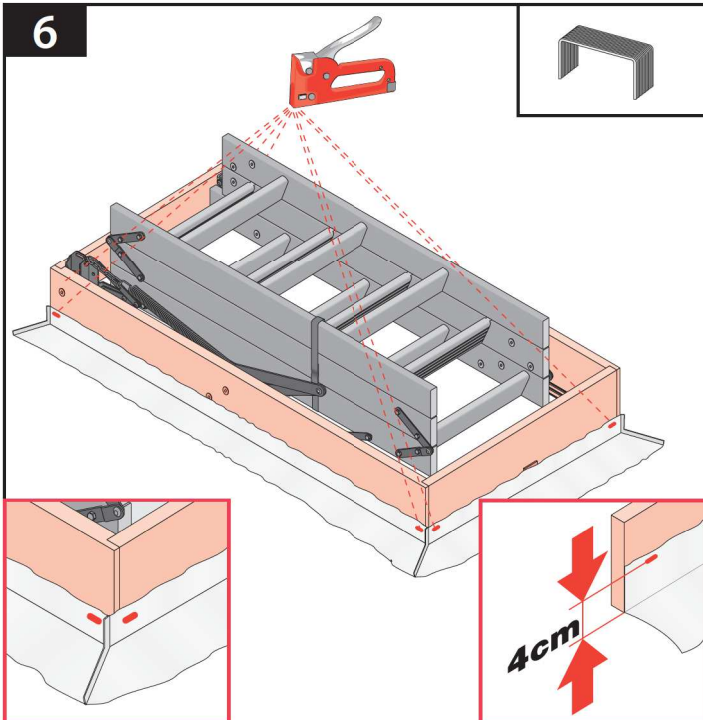




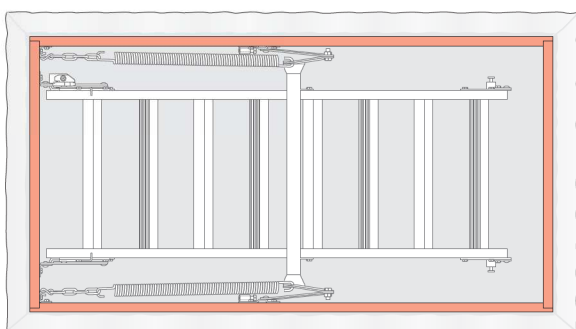
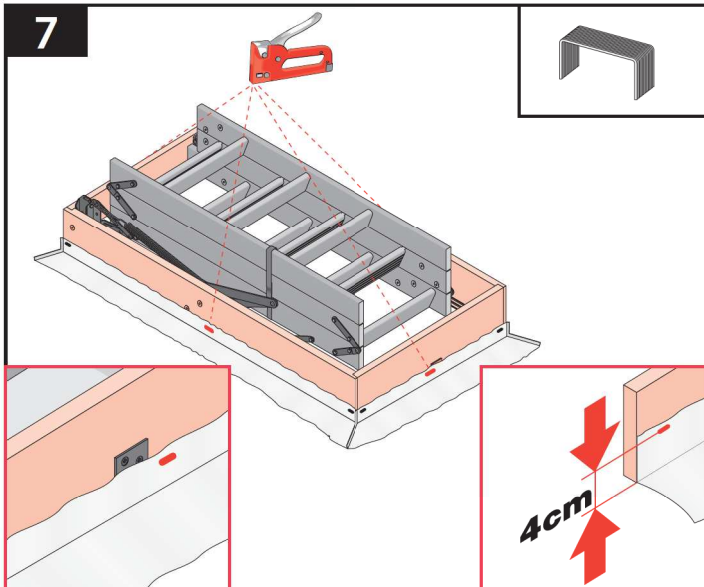
5b*



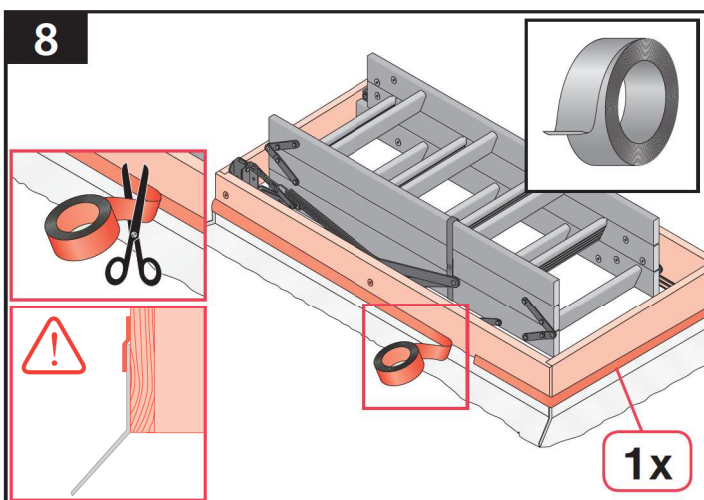
6



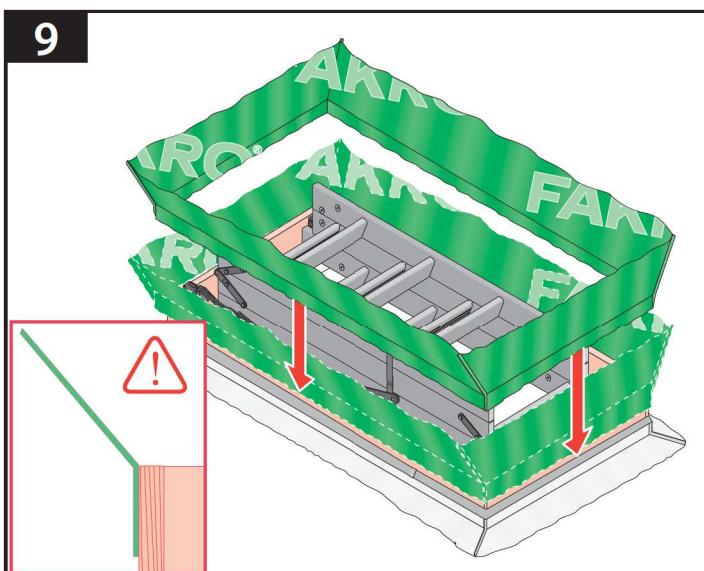
7

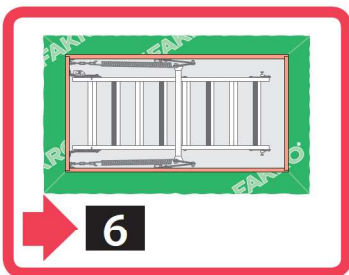
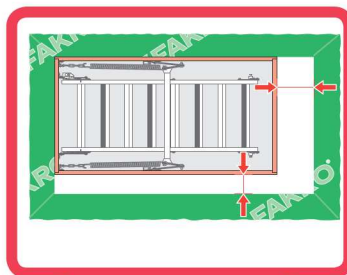


8

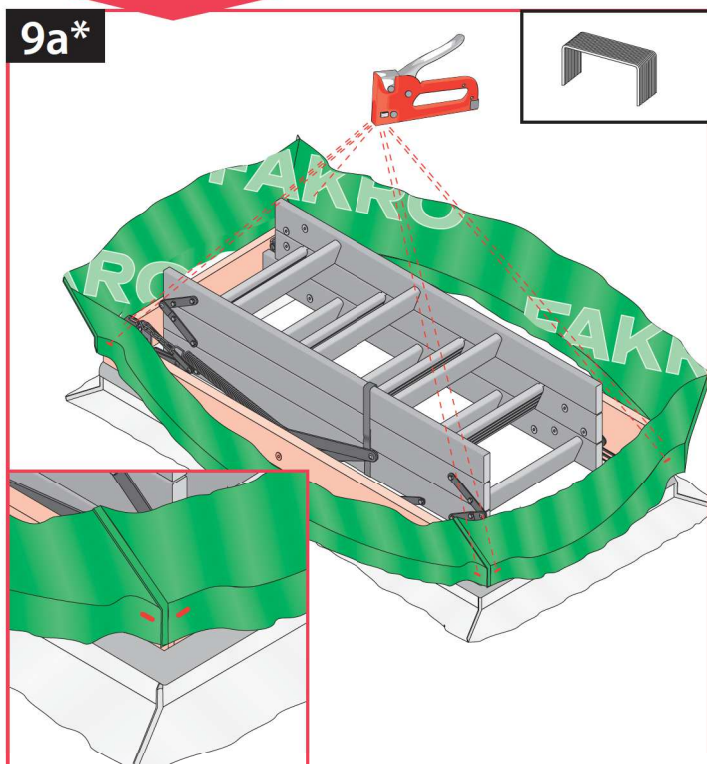


9

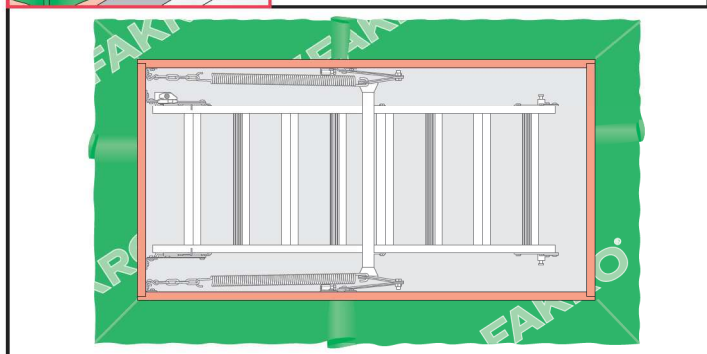
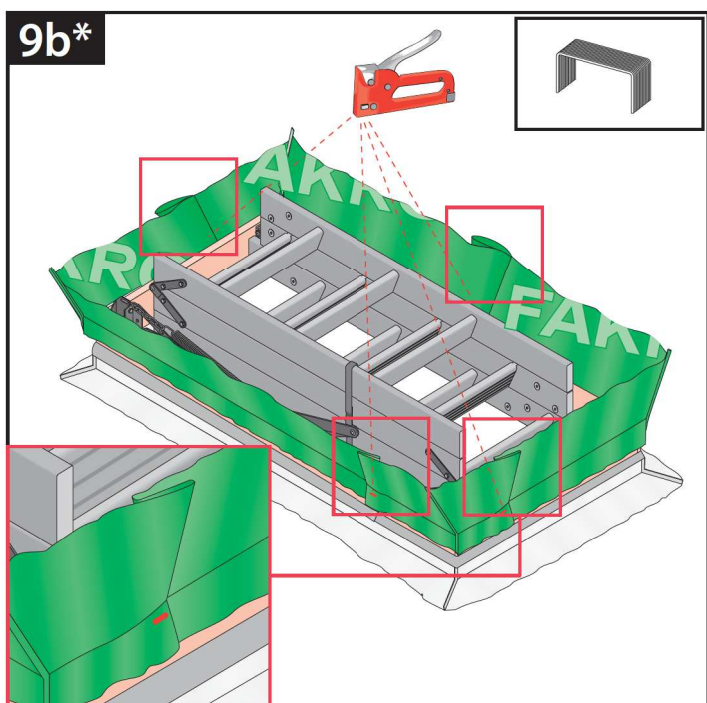




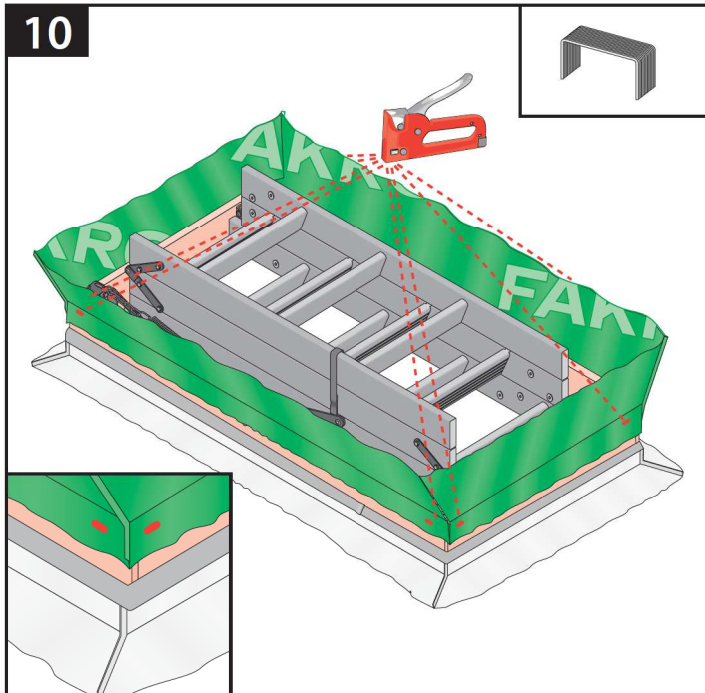
9a*



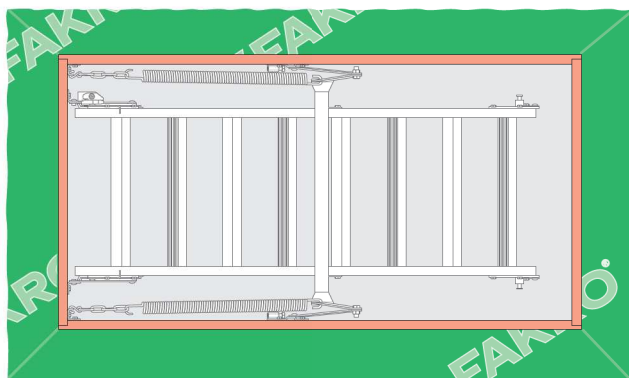
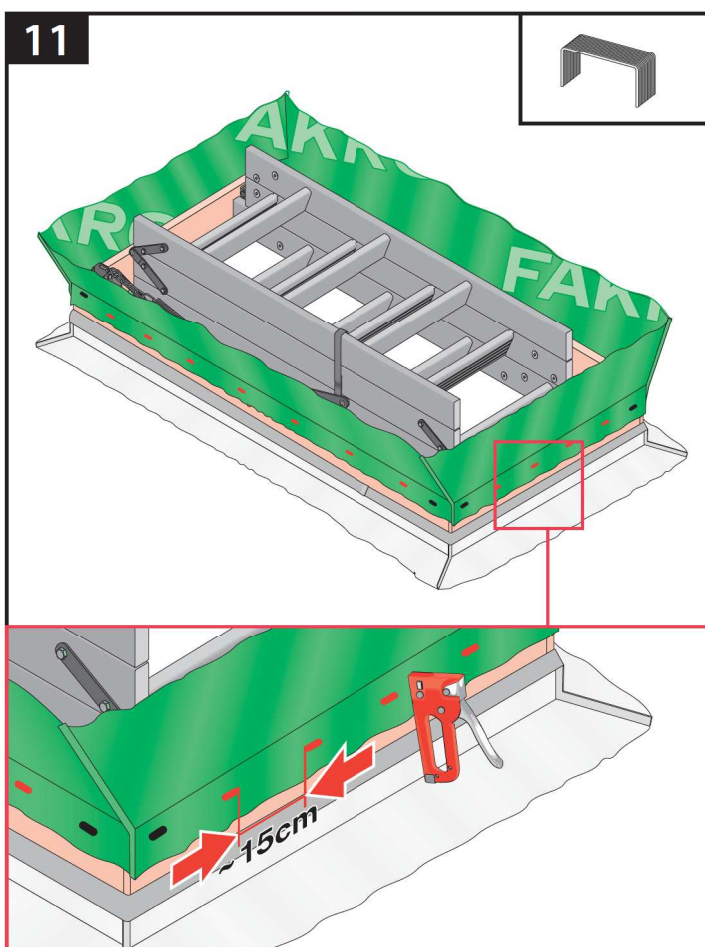
9b*



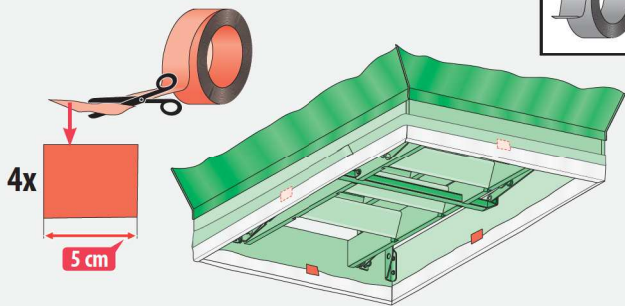
10



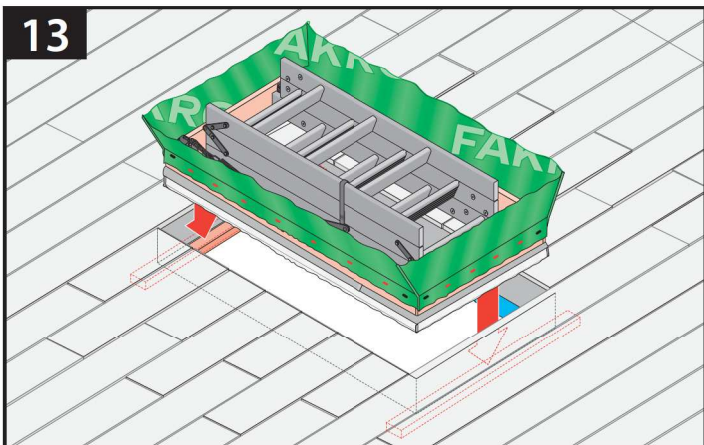
11



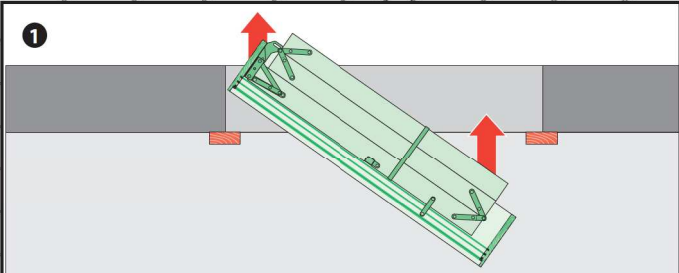
12



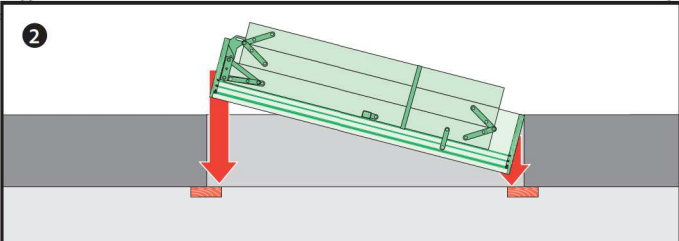
13



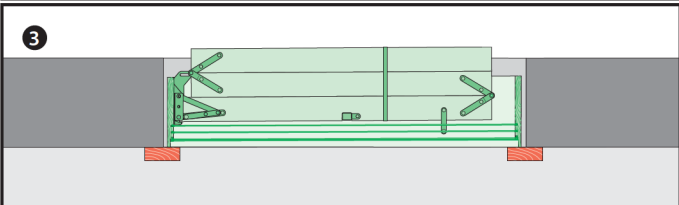
1



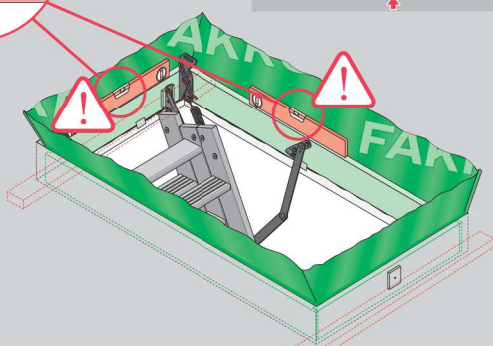
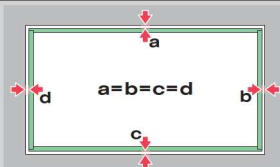
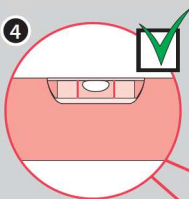
2



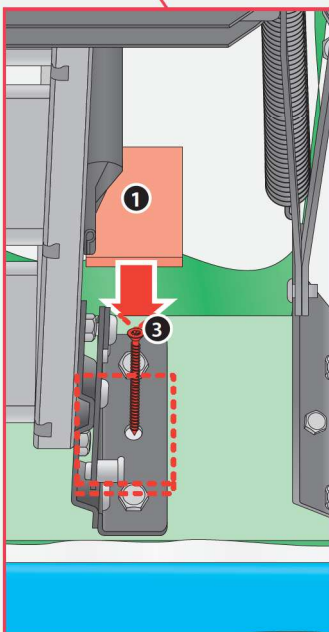
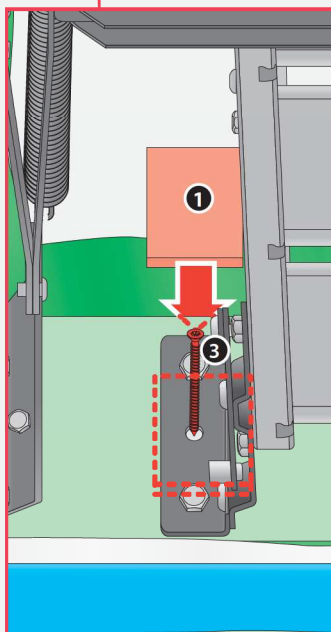
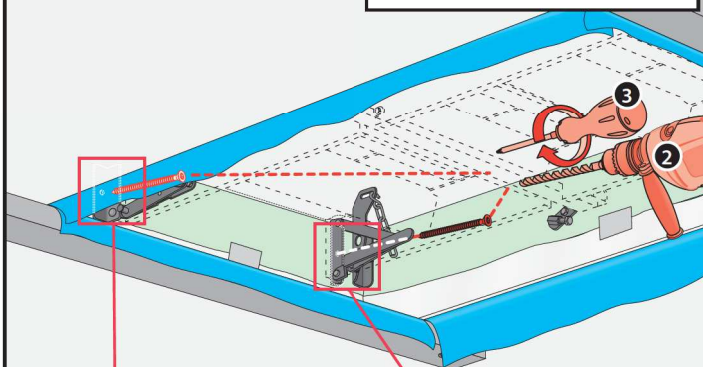
3



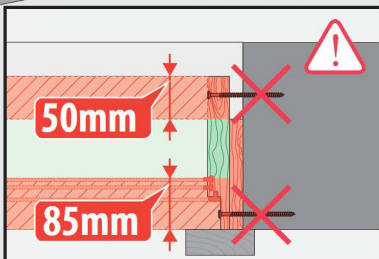
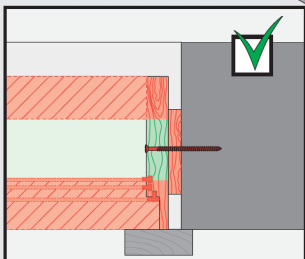
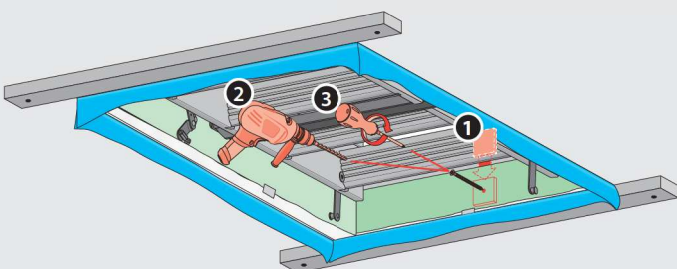
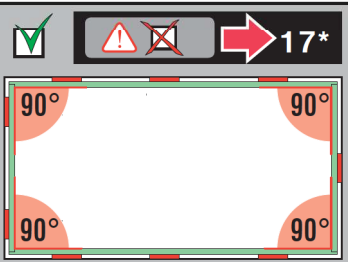
4

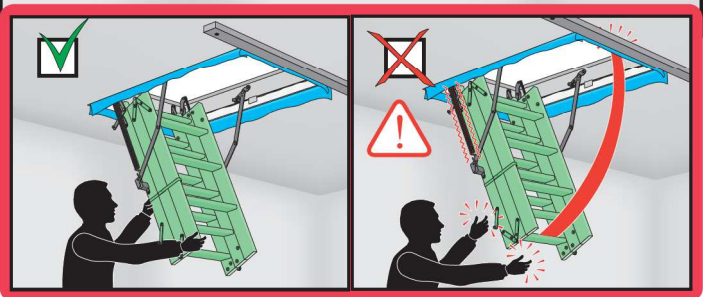
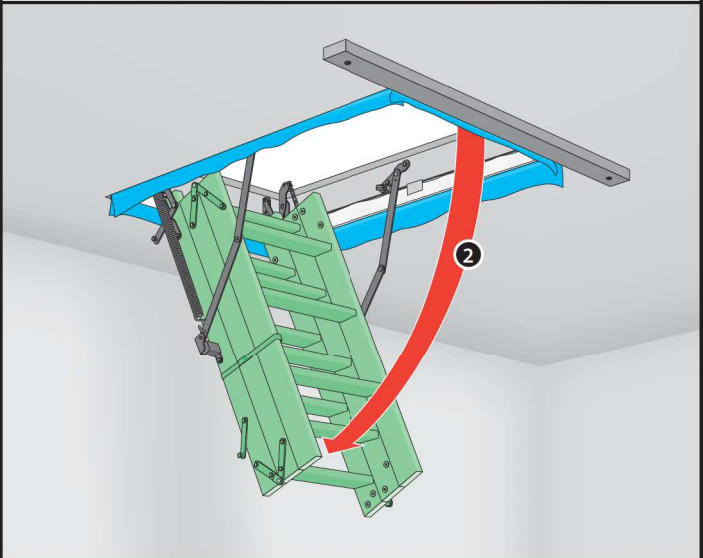


14

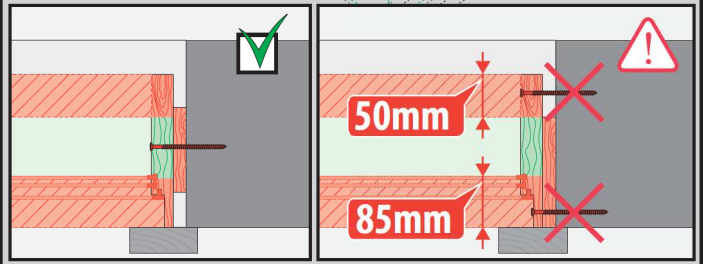
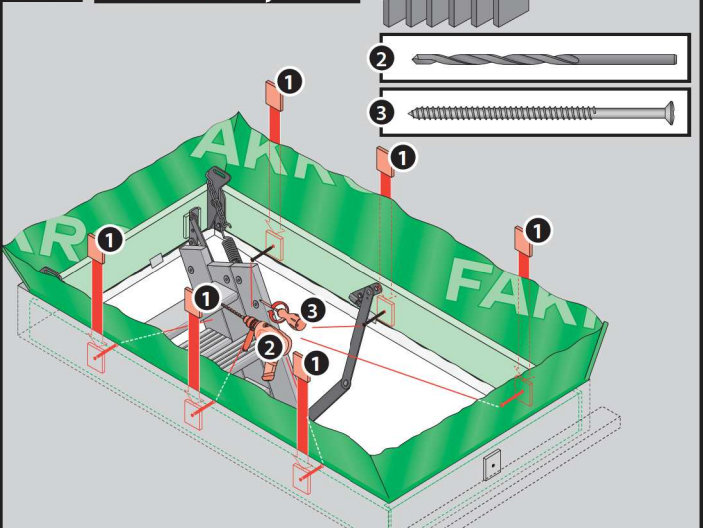


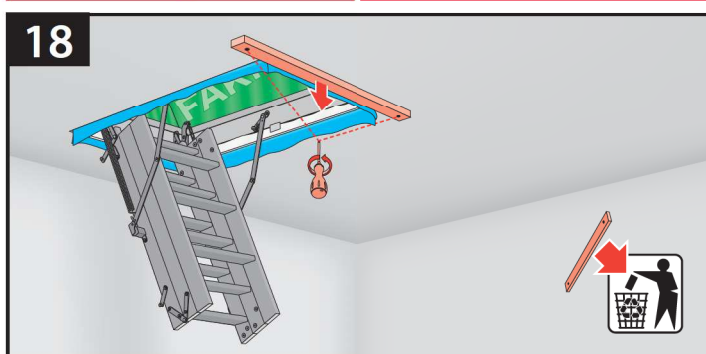
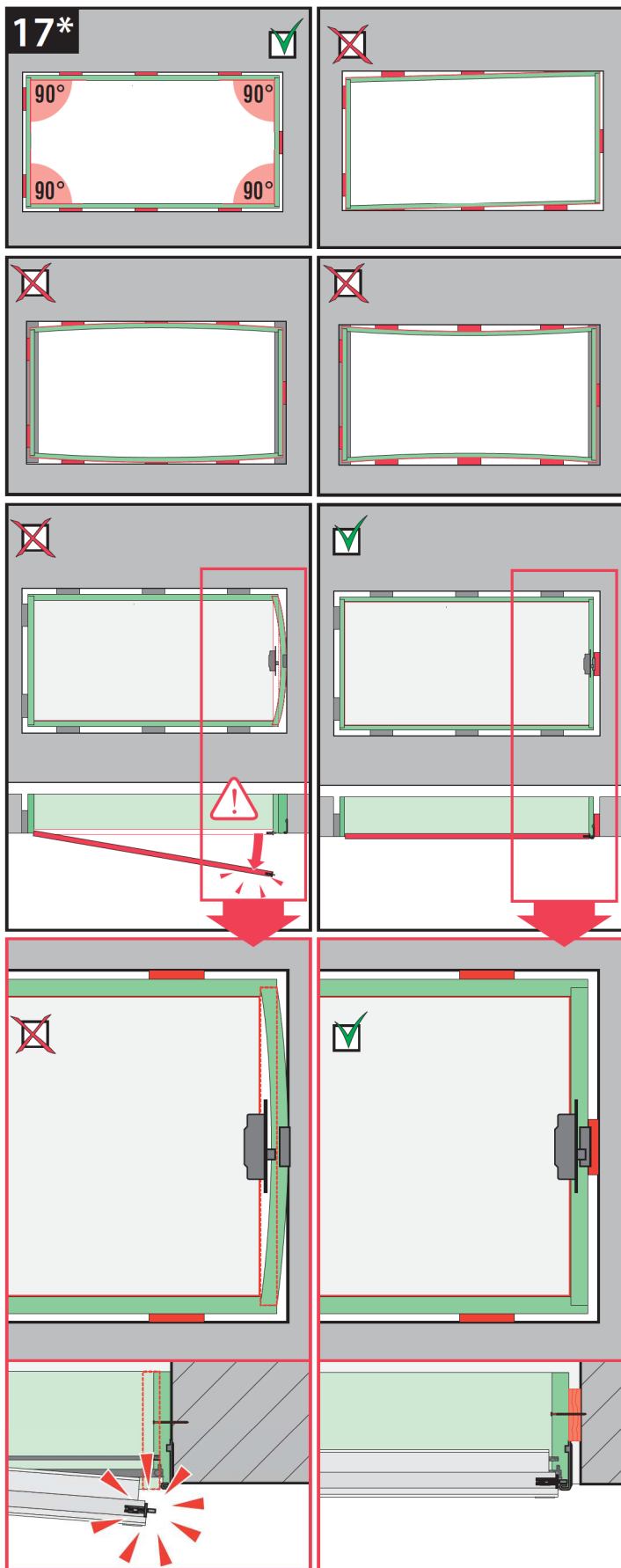
15

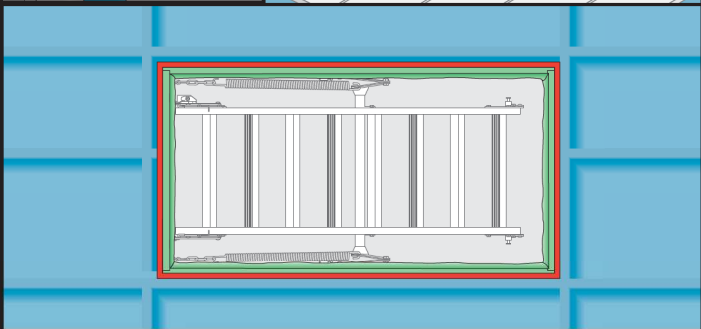
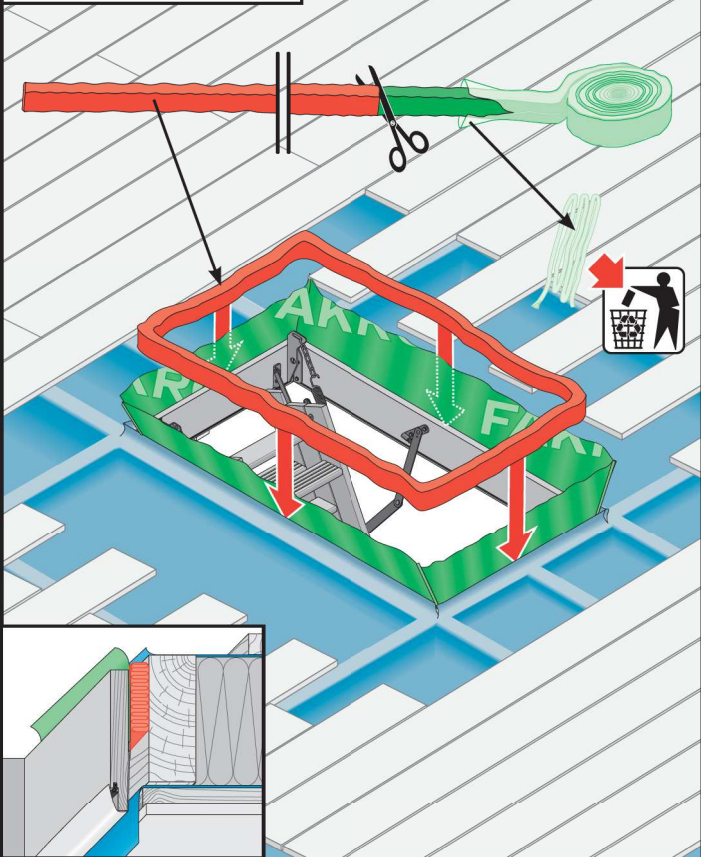




17   **17*** 



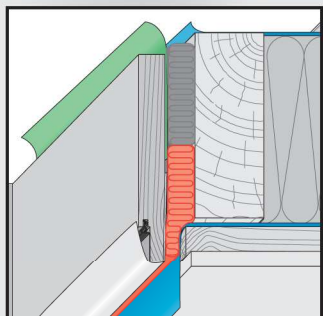
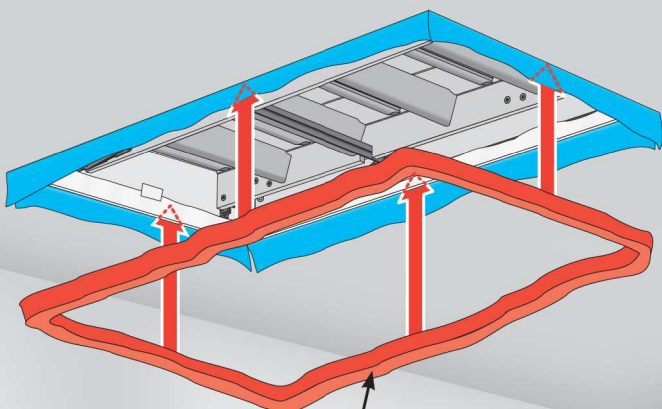
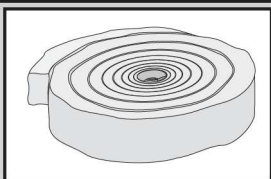
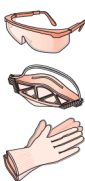




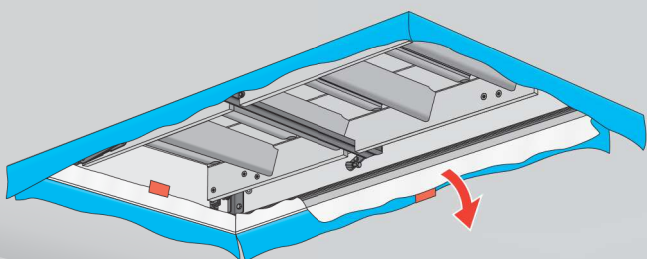
20

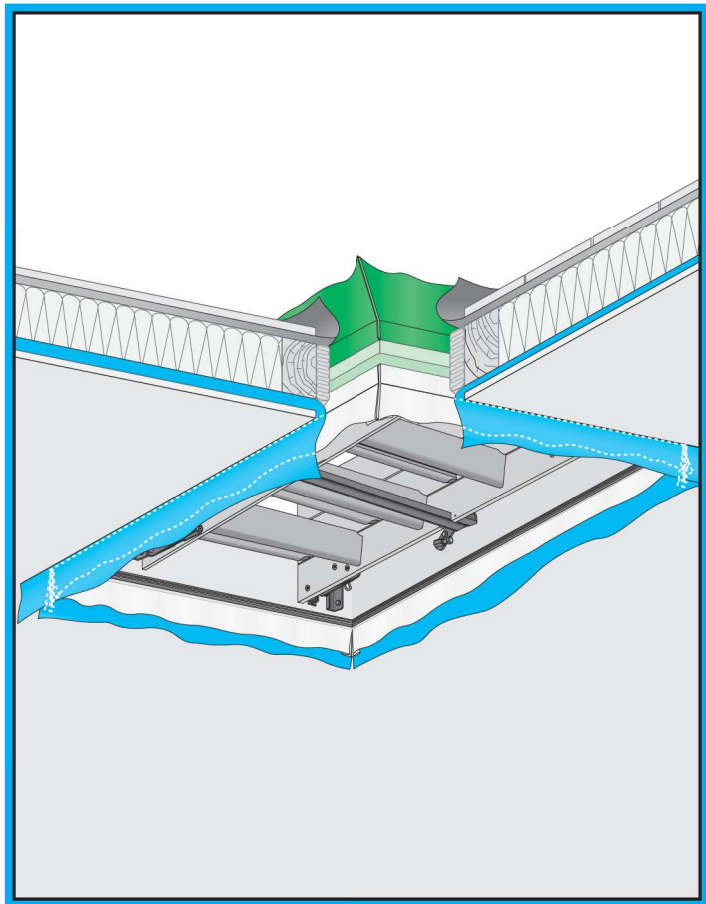
This diagram illustrates a scissor lift mechanism in a retracted position. The main body of the lift is shown in green, with multiple horizontal and vertical struts forming a scissor-like structure. A large red curved arrow indicates the upward and forward movement of the platform. The platform itself is white with a blue border and features the word "FAK" in green letters. The mechanism is mounted on a blue base, and a black hydraulic cylinder is visible, connecting the platform to the base. The entire assembly is shown within a white rectangular frame.

20

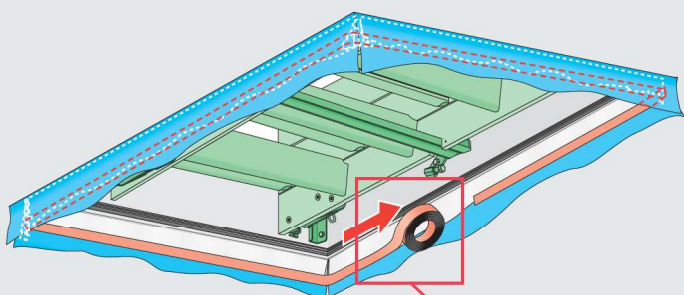


21

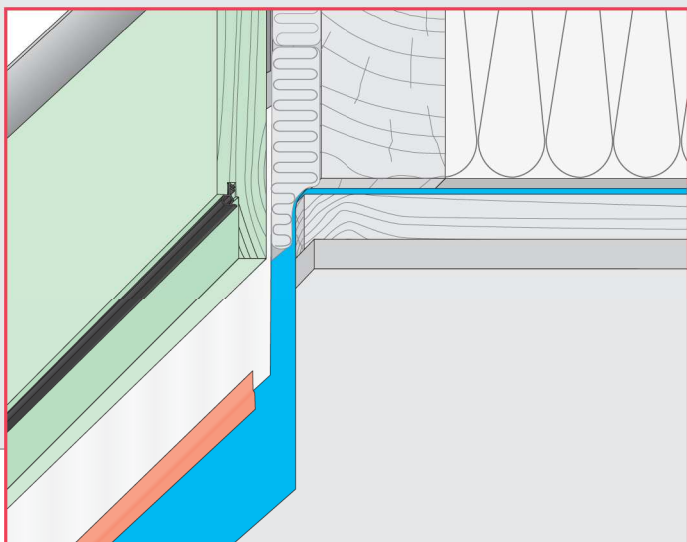




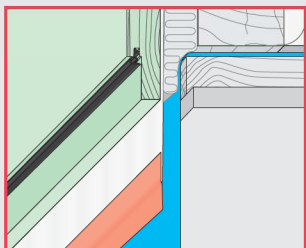
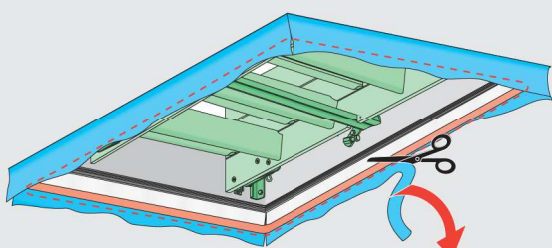
22



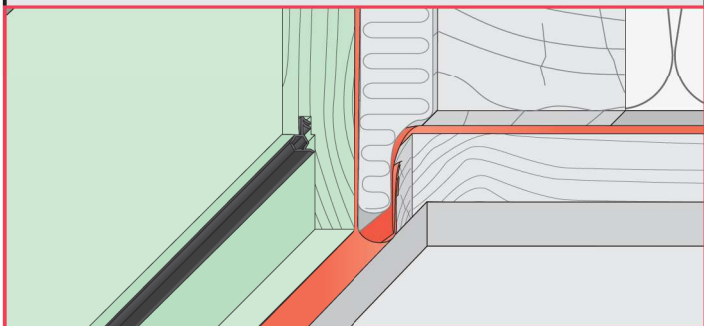
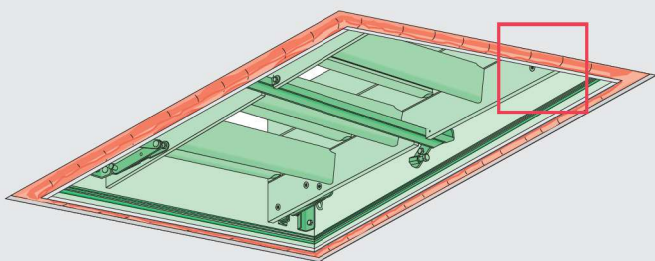
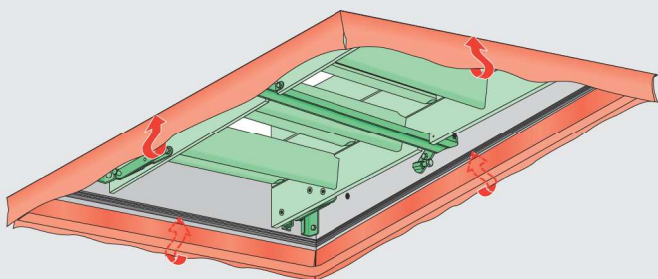
1x



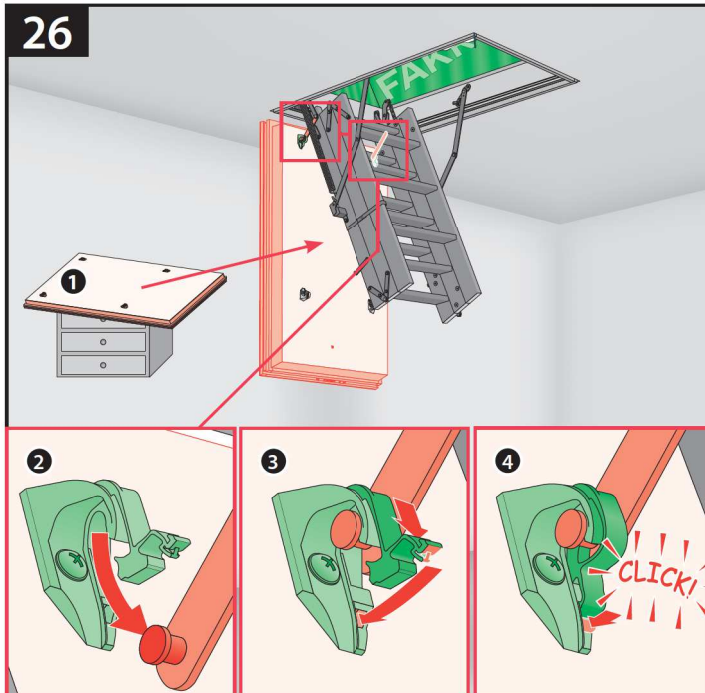
23



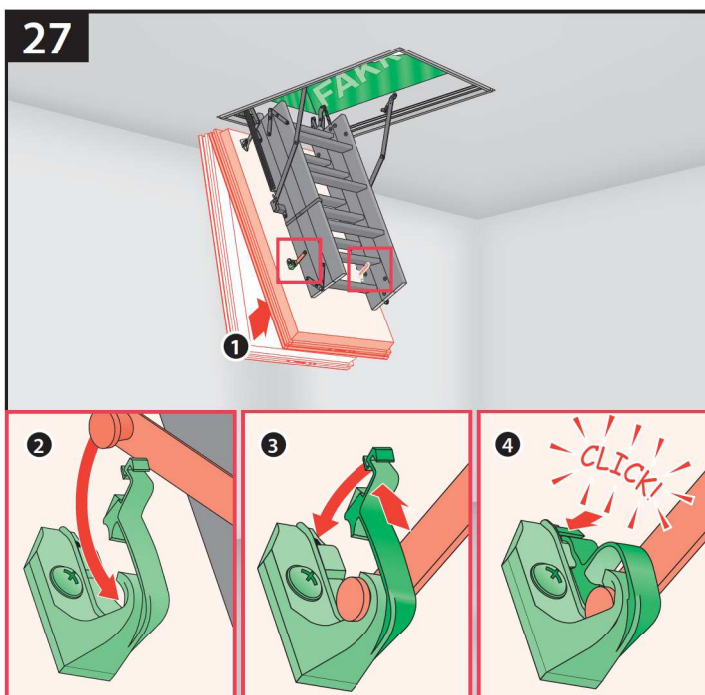
24



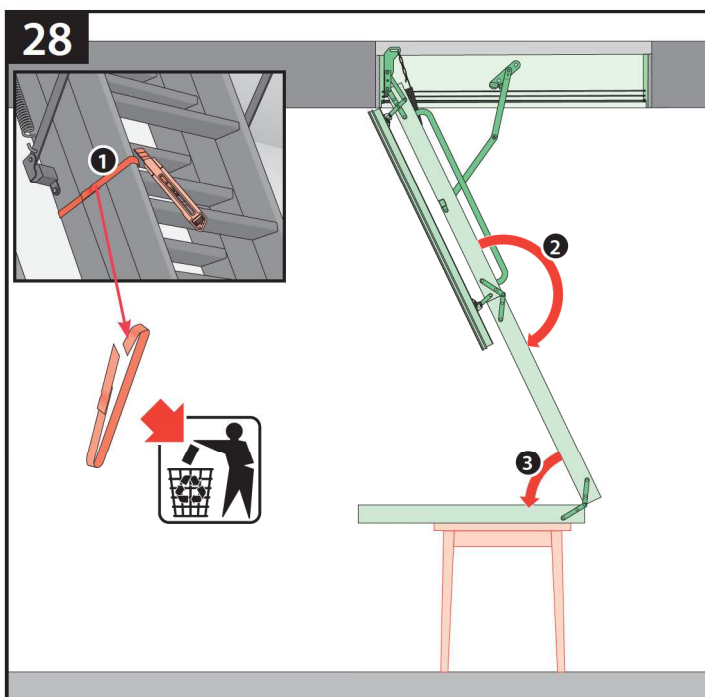
26

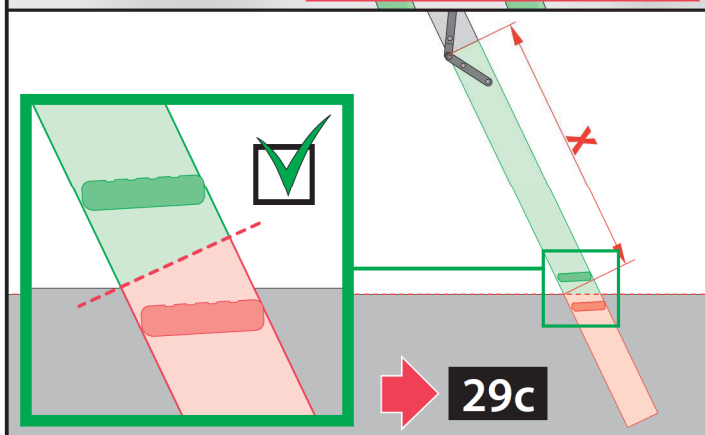
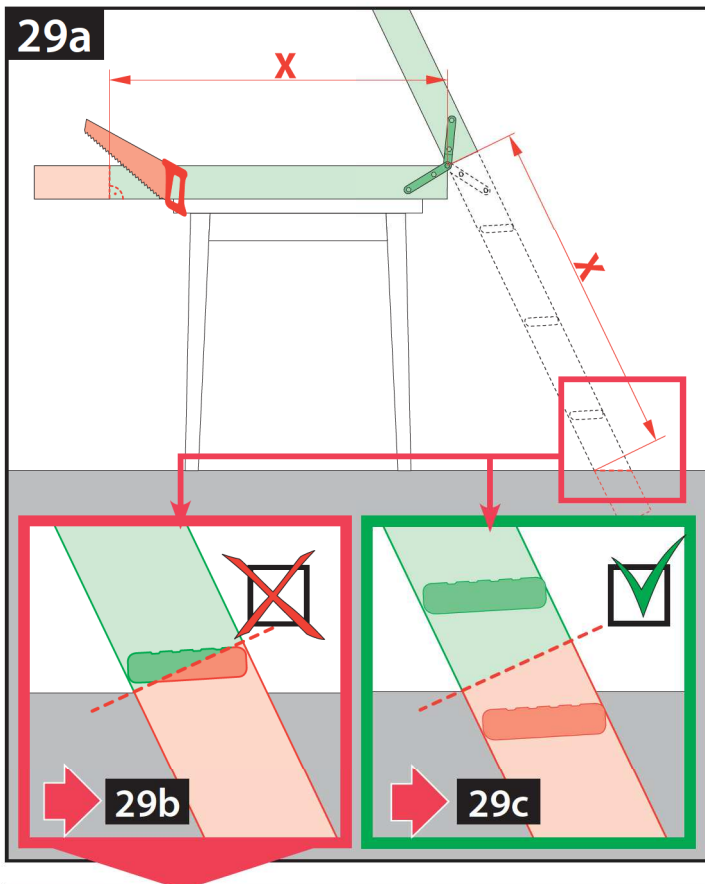


27

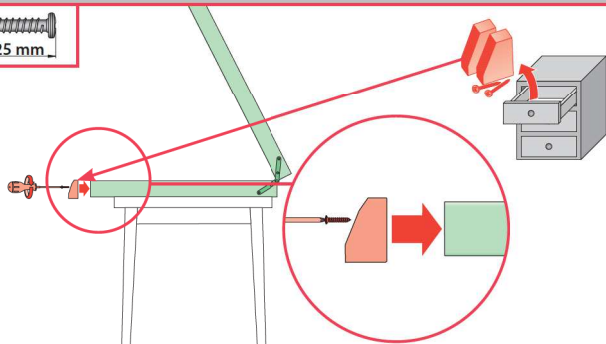
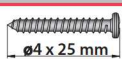
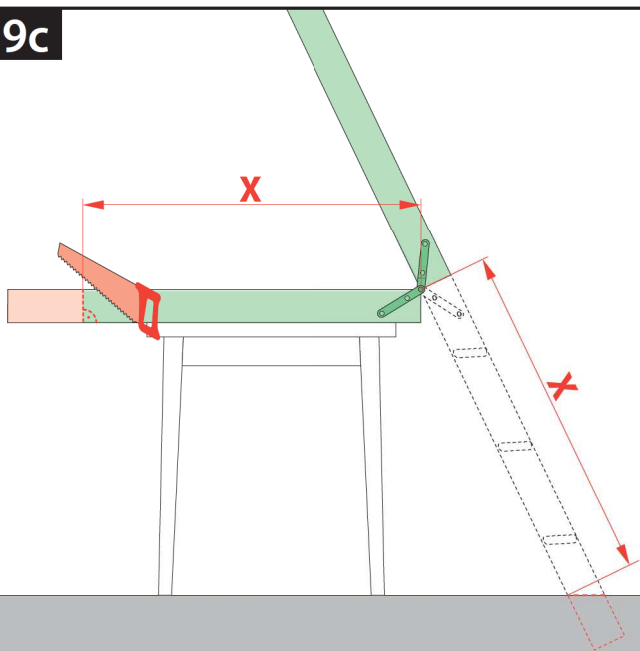


28

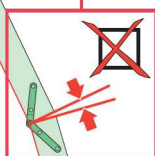
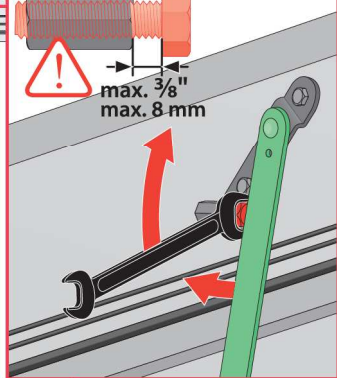
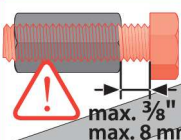




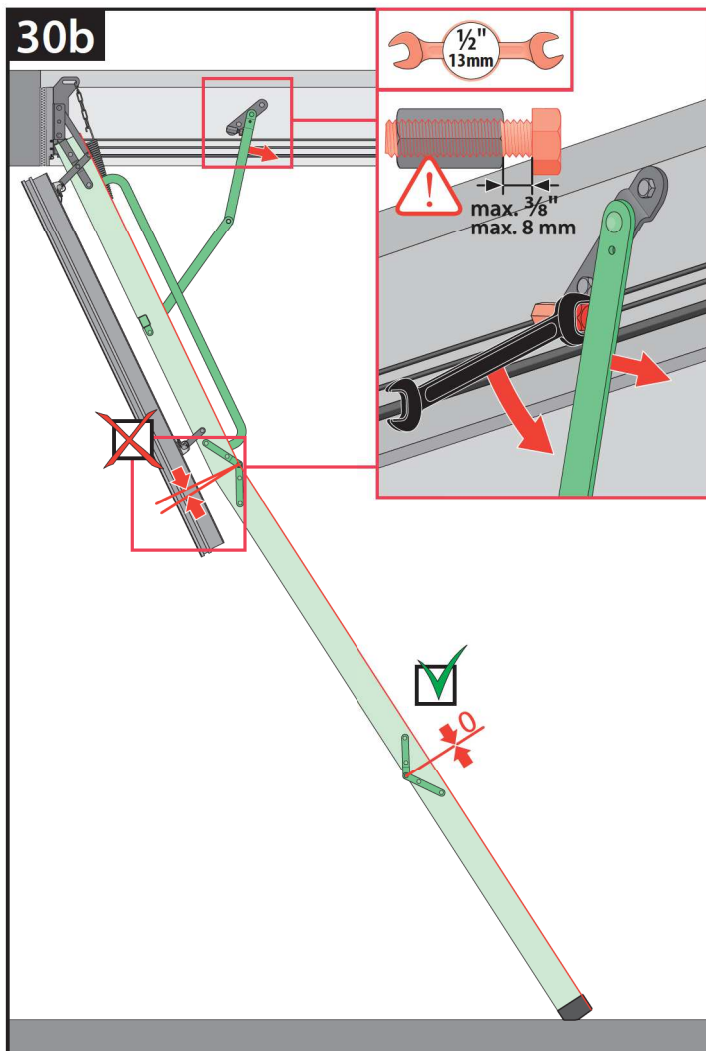
29c



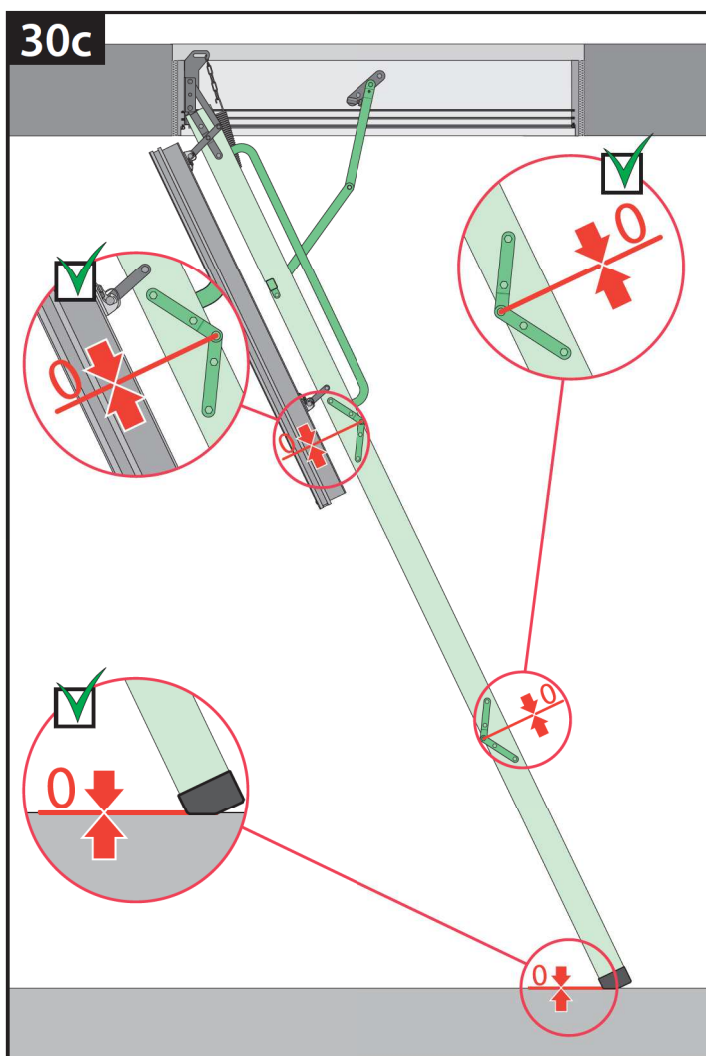
30a

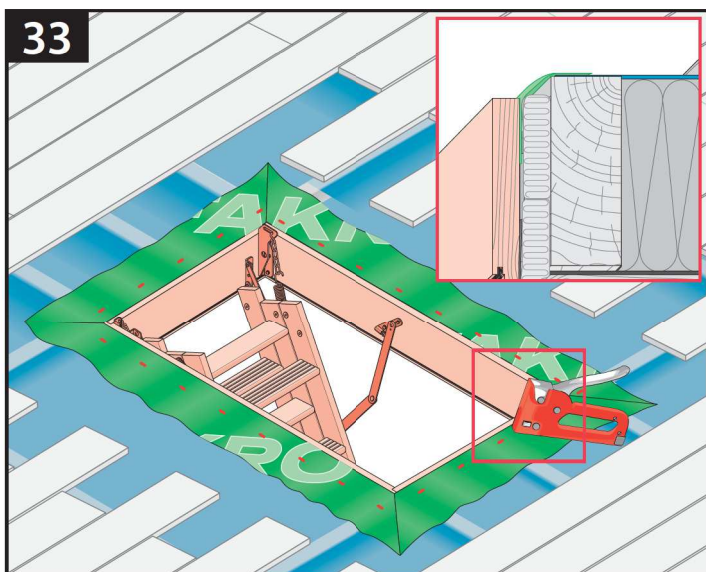
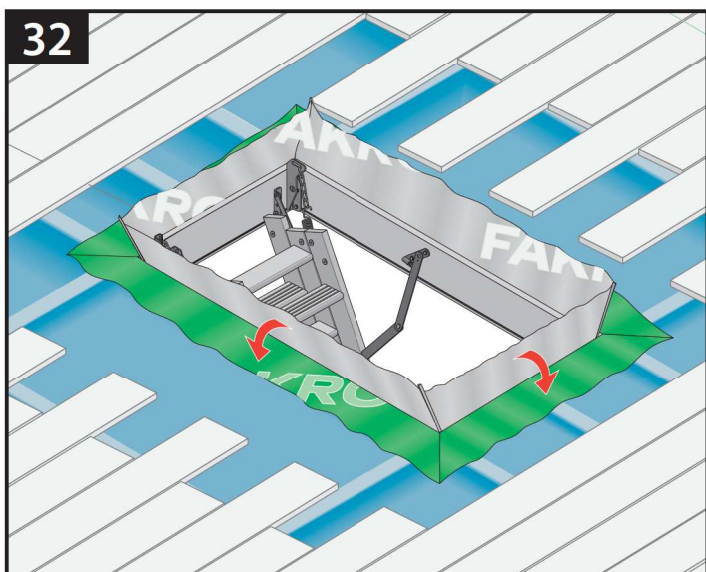
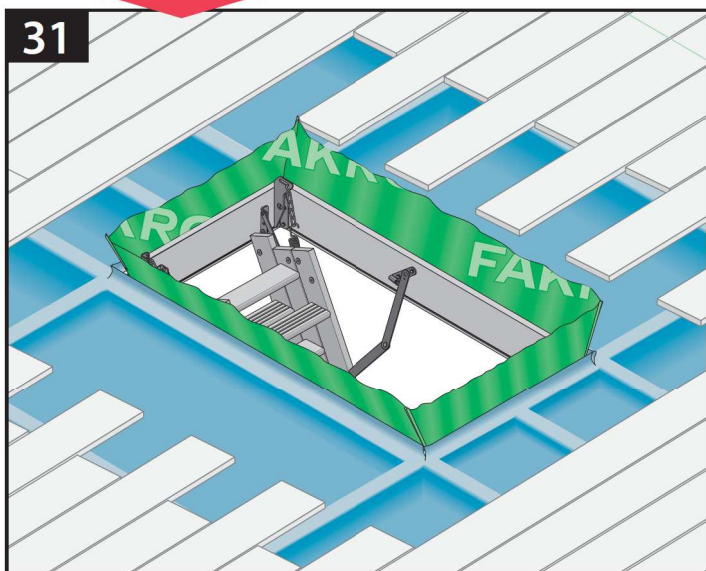
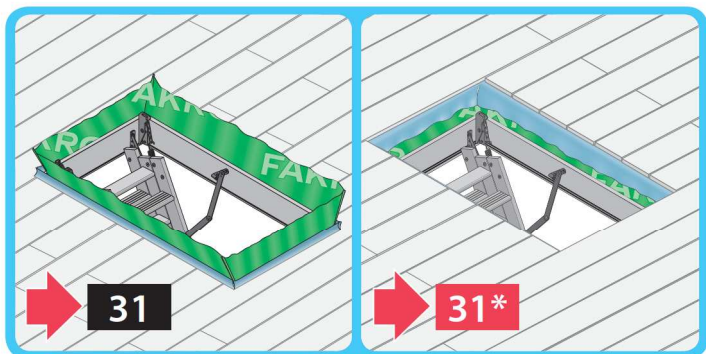


30b

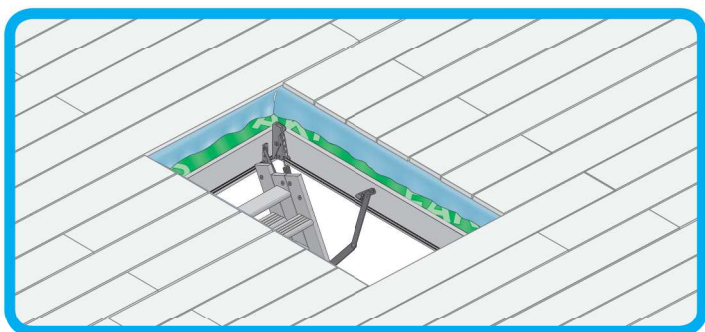
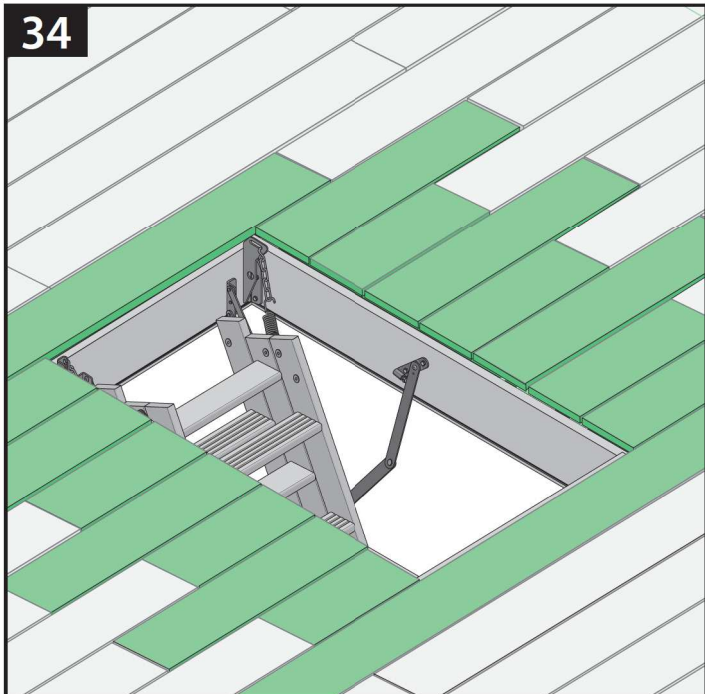


30c

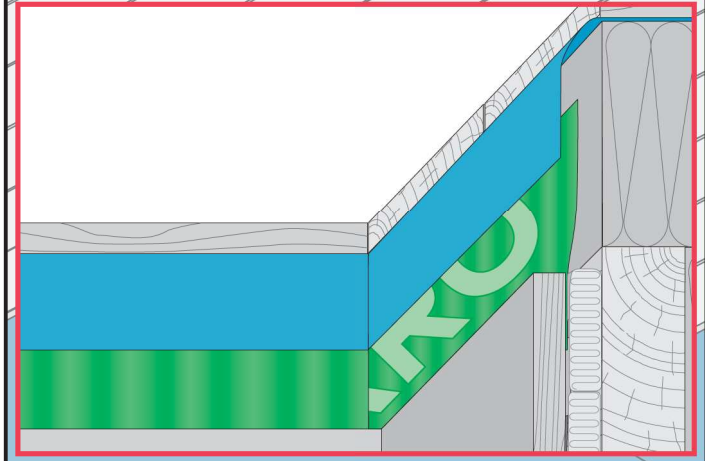
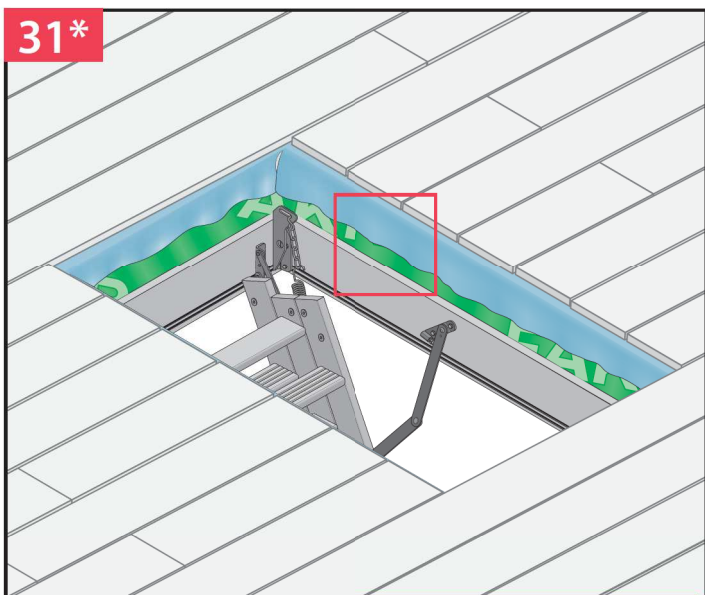




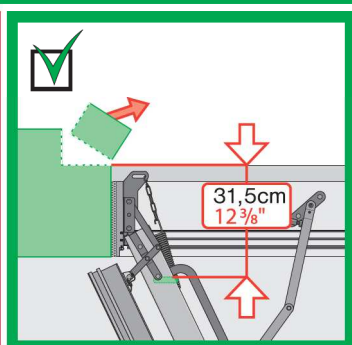
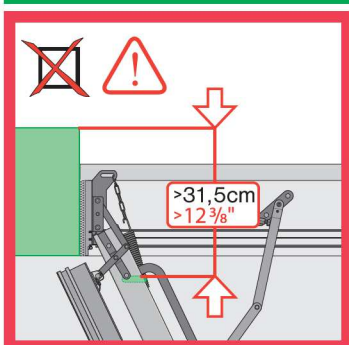
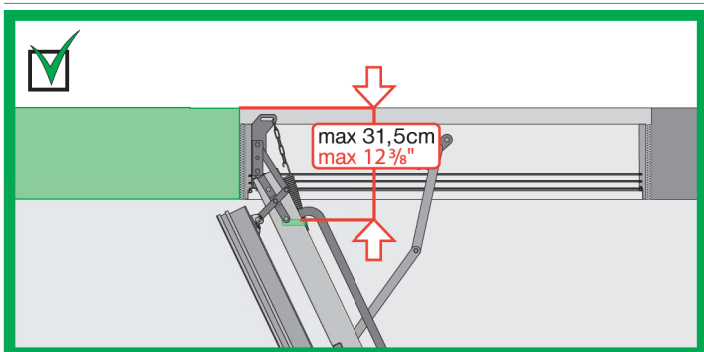
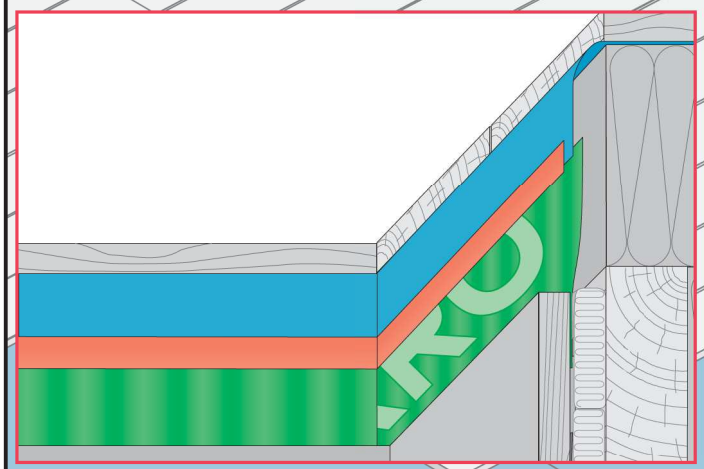
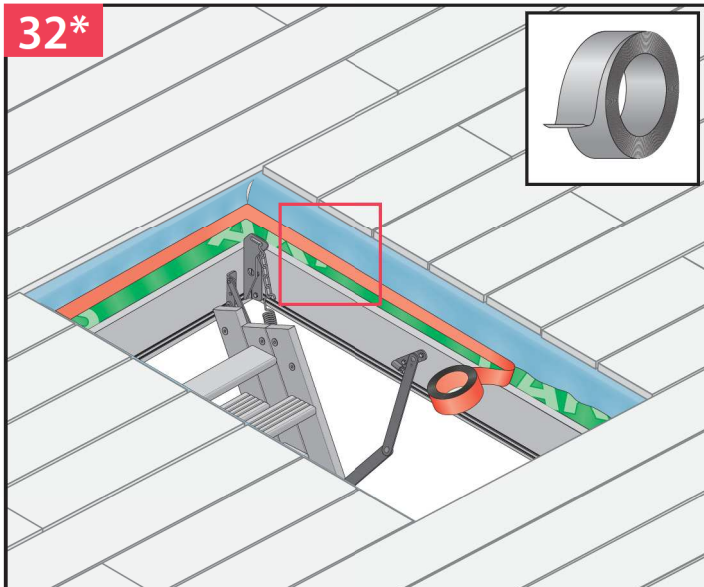
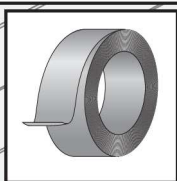
34

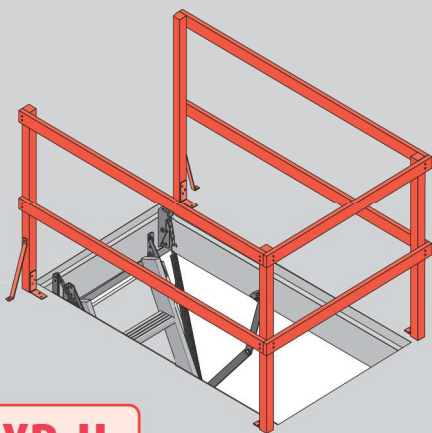


31*

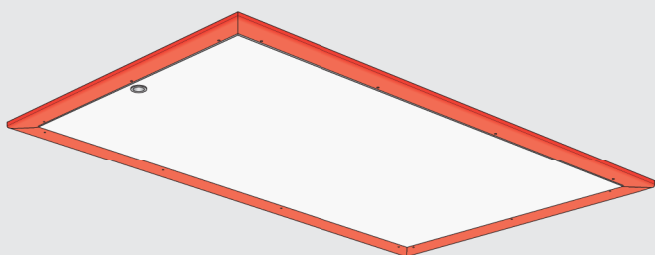


32*

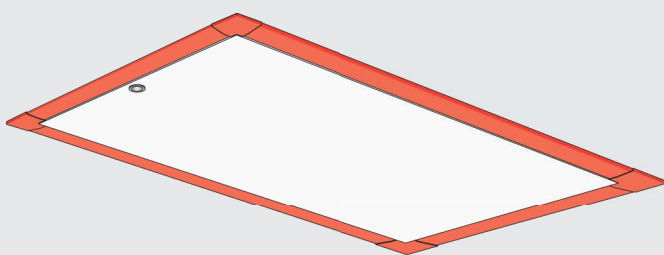




LXB-U



LXL-P/-W



LXL-PVC



LXH

Përkthim jozyrtar në gjuhën shqipe

Përkthim jozyrtar në gjuhën shqipe, Ymalko. Vlen dokumenti origjinal:

fakro-lwt-passive-house-installation-multi.pdf,

https://www.fakro.com/att/COMMON/prof/roofer/fitting_instructions/loft_ladders/LWT_PASSIVE_HOUSE_FAKRO.pdf.

Dokumenti: „Udhëzime për montim: LWT Passive House (SQ)”

Ky përkthim është përgatitur nga Ymalko si ndihmë për lexim. Nuk është dokument i prodhuesit dhe nuk e zëvendëson atë. Në rast të çdo dallimi ose paqartësie vlen dokumenti origjinal i prodhuesit.

Faqet 1–5 janë përkthimi; faqet 6–33 janë dokumenti origjinal i prodhuesit FAKRO, i bashkëngjitur pa ndryshime.

Emrat e produkteve, kodet, standardet, njësitë matëse dhe të gjitha vlerat numerike janë dhënë saktësisht siç janë shtypur në origjinal.

Data e përkthimit: 01.10.2026.